



RED BOŽJE SLUŽBE GOTTESDIENSTORDNUNG

v Šmihelu pri Pliberku / in St. Michael

od/von 24. 11. do/bis 08. 12. 2024

nedelja/Sonntag
24.11.

*Nedelja
Kristusa Kralja
Christkönigssonntag*

Šmihel - St. Michael

ob/um 08.00 za farane / für die Pfarrgemeinde

ob/um 10.00 † Ignac JERNEJ, 22. obl., žena

Terezija in sin Heinz, † Ciril OPETNIK, obl. in Nežka OPETNIK,
† Nežka HUDELIST, obl. in Pepo HUDELIST, † Pepeja SADJAK, r.d.,
dobrodelno dušo in za zdravje, † Maria BRITZMANN, † Jože PARTL,
† Rudolf und Cäcilia SKIAS, † Melitta und Ria KAUFMANN, † Aloisia
in Johann PERNAT, † KLANČNIKOVE pomrle (Rinkole), † GLINI-
KOVE pomrle (Črgoviče), † KOMARJEVE pomrle (Črgoviče)

ponedeljek/Montag
25.11. *Sv. Katarina Aleksandrijska*

Sv. Katarina - Katharina

ob/um 10.00 † Heinz JERNEJ in starši ter
ŠOTOROVI rajni, † BICLNOVI rajni

sreda/Mittwoch
27.11.

Strpna vas - Traundorf

ob/um 18.00 † Inge SCHURL

petek/Freitag
29.11.

Dvor - Hof

ob/um 18.00 † Katarino in Gregorja KRIŠTOF
in vse FRLINOVE rajne

sobota/Samstag
30.11.

Šmihel - St. Michael

ob/um 18.30 Sv. maša in blagoslovitev adventnih
vencev / Hl. Messe und Adventkranzsegnung

† Josef KREWALDER, 8. dan/Tag, † Marko WUTTE, 5. obl., † Melitta
KRÖPL, † Maria OBRIETAN, † Florian OBRIETAN, † Roswitha
OBRIETAN, † Rudolf SKIAS

nedelja/Sonntag
01.12.

*1. adventna nedelja
1. Adventssonntag*

Šmihel - St. Michael

ob/um 06.00 SVITNA / RORATE
za farane / für die Pfarrgemeinde

† Ludmilla in Mirko RUDOLF, † Maria OBRIETAN und SPERDIN
Verstorbene, † Janez in Maria MILAČ

ob/um 10.00 † Ignaz KRAIGER in sin Ignaz, obl.,

† Hilda KRAIGER, † Katharina in Anton MALEJ, † starše Alois in Bar-
bara MEVŽELJ in sestra Štefka, † Stefan und Maria BERCHTOLD und
alle Hausverstorbenen, † Georg und Rosalia TSCHUSCHNIG und Sohn
Georg, † Justina PERČ, obl., mož Mirko in sin Hanzej, † Friedrich
DLOPST

torek/Dienstag
03.12. *Sv. Frančišek Ksaver / Hl. Franz Xaver*

Večna vas - Wackendorf

ob/um 18.00 † Elisabeth in Johann
SMRETSCHNIGG, obl.

sobota/Samstag
07.12.

Šmihel - St. Michael

ob/um 17.30 Izpostavitev Najsvetejšega in ura
češčenja / Aussetzung des Allerheiligsten und Anbetung

ob/um 18.30 † Karl LUNDER, obl. in vhp., † Helena
in Johann KOREN in sin Hanzej, † Stani SMRTNIK, † Patrick SADJAK,
† Rudolf PRATNEKER, † Theresia LESJAK, † Janez ČIK, r.d.

nedelja/Sonntag
08.12.

Šmihel - St. Michael

ob/um 06.00 SVITNA / RORATE
za farane / für die Pfarrgemeinde

2. adventna nedelja
Marijino spočetje

† Mathilda EBERWEIN, 3. obl. in mož August, † Amalia in Alois VAUTI,
† Paul BERCHTOLD, † Sebastian PLAUTZ

2. Adventsonntag
Mariä Empfängnis

Dvor - Hof

ob/um 10.00 † Ferdinand und Diethmar WRIES-
NIG, † Romana und Florian MÖRTH, † Robert FERA und PUNGART-
NIK Verstorbene, † KOMATARJEVE in TRAPOVE rajne, † MAČKO-
VE in KAPSOVE rajne, † vse rajne DVORJANE, † Ignaz KRAUSLER,

Miklavževa nedelja

sin Walter in vhp., † Margaretha LOPINSKY, obl., † Wasyl, Walter in Stefan LOPINSKY

Zajtrk po svitni bo na 1. in 4. adventno nedeljo

Za 1. adventno nedeljo, 01.12.2024 so lepo naprošene vasi Šmihel, Bistrica, Breška vas, Večna vas, Podgora, Suha, Podlubič in Konovece da pripravijo zajtrk v farni dvorani.

Za 4. adventno nedeljo, 22.12. 2024 so lepo naprošene vasi Strpna vas, Letina, Blato, Replje, Rinkole, Rute, Dvor, Rute pod Peco in Črgoviče da pripravijo zajtrk v farni dvorani.

Pripravi naj se čaj, kava in pogača. Zajtrka po svitni na 2. in 3. adventno nedeljo ne bo!

Frühstück nach der Roratemesse am 1. & 4. Adventsonntag

Am 1. Adventsonntag, **01.12.2024** sind die Dorfgemeinschaften **St. Michael, Feistritz, Pirkdorf, Wackendorf, Unterbergen, Hinterlibitsch, Unterlibitsch** und Gonowitz werden gebeten, das Frühstück nach der Roratemesse im Pfarrsaal vorzubereiten.

Am 4. Adventsonntag, 22.12.2024 sind die Dorfgemeinschaften Traundorf, Lettenstätten, Moos, Replach, Rinkolach, Ruttach, Hof, Ruttach-Schmelz und Tscherberg gebeten, das Frühstück nach der Roratemesse im Pfarrsaal vorzubereiten.

Es sollen Tee, Kaffee und Reindling angeboten werden. Bitte und Danke. Nach der Rorate am 2. und 3. Adventsonntag gibt es kein Frühstück.

MAŠNE INTENCIJE

Za božične praznike bo Glas šmihelske fare vseboval red božjih služb za tri tedne, od 22. decembra 2024 do 12. januarja 2025. Prosim, da do najkasneje **nedelje, 15. 12.** naročite sv. maše za to obdobje, lahko tudi po telefonu ali e-pošti.

MESSBESTELLUNGEN

Der St. Michaeler Pfarrbote wird für die Weihnachtsfeiertage die Gottesdienstordnung für drei Wochen beinhalten, von 22. Dezember bis 12. Jänner 2025. Bitte um Messbestellungen für diese Zeit bis spätestens **Sonntag, 15. 12.** Möglich auch telefonisch oder per E-Mail.